

De naam **BLUETOOTH** is niet necessarilya garantiërdat con todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema.

- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación BLUETOOTH prescrita por Bluetooth SIG, Inc., y deben disponer de una certificación que lo acredite. Sin embargo, aunque un dispositivo cumple con la especificación BLUETOOTH, se han dado casos en los que las características o especificaciones de un dispositivo BLUETOOTH no permitan la conexión, o que se produzcan métodos de control, visualización o funcionamiento inesperados.
- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema, el entorno de comunicación o las condiciones ambientales, puede producirse ruido o el audio puede emitirse entrecortado.

Acera de la guía de voz
IMPORTANTE: LA GUÍA DE VOZ PARA ESTE SISTEMA ESTÁ DISPONIBLE ÚNICAMENTE EN INGLÉS.
Según el estado del sistema, la guía de voz responde de la siguiente manera:

- Cuando se ajusta el sistema en el modo de emparejamiento: "BLUETOOTH pairing"
- Cuando está conectado a un dispositivo BLUETOOTH: "BLUETOOTH connected"
- Cuando está desconectado de un dispositivo BLUETOOTH: "BLUETOOTH disconnected"
- Cuando ajusta el modo de salida mientras está activada la función Stereo Pair: "Left/Right"

Aviso sobre la licencia y marcas comerciales

- El logotipo "CD" es una marca comercial.
- WALKMAN® y el logotipo de WALKMAN® son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.
- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes, bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.
- Windows Media es una marca comercial registrada o una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.
- Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibida sin una licencia de Microsoft o de una subsidiaria autorizada de Microsoft.
- LDAC™ y el logotipo LDAC son marcas comerciales de Sony Corporation.
- La marca denominativa BLUETOOTH™ y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de Sony Corporation haga de dichas marcas está sujeto a una licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.
- Apple, iPhone, iPod y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países.
- El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente al producto o a los productos Apple identificados en la insignia, y ha sido certificado por el fabricante de que cumple las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con normas de seguridad y regulatorias.
- Todas las otras marcas comerciales son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.
- En esta guía no se especifican los símbolos ™ y ®.

Especificaciones

Sección del altavoz

Sistema de altavoces:

2 vías, reflector de graves

Altavoz de agudos: 100 W, 50 mm, tipo corneta
Altavoz de graves: 200 mm, tipo cónico

Entradas
AUDIO IN:
Voh: 2 V, impedancia 47 kilohmíos

MIC/GUITAR:
Sensibilidad 1 mV, impedancia 10 kilohmíos (cuando el modo de guitarra está desactivado)
Sensibilidad 200 mV, impedancia 1 Megaohm (cuando el modo de guitarra está activado)

Sección de reproductor de discos

Sistema de disco compacto y audio digital
Propiedades de disco laser
Duración de la emisión: Continua
Longitud de onda: 790 nm
Salida de laser: Menos de 44,6 mW
* Esta salida es la medida del valor en una distancia de 100 mm desde la superficie de la lente del objetivo en el Bloque de lectura óptica con 7 mm de apertura

Respuesta de frecuencias:
20 Hz - 20 kHz

Sección de USB
Dispositivo USB compatible:
Clase de almacenamiento masivo
Corriente máxima:
Puerto USB:
Tipo A

Sección del sintonizador DAB/DAB+/FM
Antena:
Antena de cable de DAB/FM
Intervalo de frecuencias:
DAB/DAB+ (Band-III): 174,928 (SA) MHz - 239,200 (13F) MHz
FM: 87,5 MHz - 108,0 MHz (Intervalo en 50 kHz)

Frecuencia	Etiqueta	Frecuencia	Etiqueta	Frecuencia	Etiqueta
174,928 MHz	5A	197,648 MHz	8B	220,352 MHz	11C
176,640 MHz	5B	199,360 MHz	8C	222,064 MHz	11D
178,352 MHz	5C	201,072 MHz	8D	223,776 MHz	12A
180,064 MHz	5D	202,784 MHz	9A	225,488 MHz	12B
181,936 MHz	6A	204,640 MHz	9B	227,360 MHz	12C
183,648 MHz	6B	206,352 MHz	9C	229,202 MHz	12D
185,360 MHz	6C	208,064 MHz	9D	230,784 MHz	13A
187,072 MHz	6D	209,936 MHz	10A	232,496 MHz	13B
188,928 MHz	7A	211,648 MHz	10B	234,208 MHz	13C
190,640 MHz	7B	213,360 MHz	10C	235,776 MHz	13D
192,352 MHz	7C	215,072 MHz	10D	237,488 MHz	13E
194,064 MHz	7D	216,928 MHz	11A	239,200 MHz	13F
195,936 MHz	8A	218,640 MHz	11B		

Sección de BLUETOOTH
Sistema de comunicación:
Estándar BLUETOOTH versión 4.2
Salida:
Estándar BLUETOOTH Power Class 2
Potencia máxima de salida:
-9,5 dBm

Número máximo de dispositivos que se pueden registrar:
8 dispositivos
Número máximo de conexiones simultáneas (Multipunto):
3 dispositivos
Alcance de comunicación máximo:
Línea de visión aprox. 10 m³
Banda de frecuencia:
Banda 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación:
FHSS (Espectro ensanchado por salto de frecuencia)
Perfiles BLUETOOTH compatibles:
A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)
AVRCP (Perfil de control remoto de audio y vídeo)
Códex compatibles:
SBC (Códex de subbanda)
AAC (codificación de audio avanzada)
LDAC

1) El rango actual varía en función de ciertos factores, como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos alrededor de el hormo microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de la recepción, el entorno de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.
2) Los perfiles del estándar BLUETOOTH indican el objetivo de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.

Formatos de audio admitidos
Velocidad de bits y frecuencias de muestreo admitidas:

MPEG:
32/44,1/48 kHz, 32 kbps - 320 kbps (VBR)
AAC:
8/11,025/12/16/22/25/24/32/44,1/48 kHz, 8 kbps - 320 kbps (VBR)
WMA:
8/11,025/16/22/25/32/44,1/48 kHz, 48/64/96/128/160/192 kbps (CBR), 64 kbps - 161 kbps (VBR)
WAV:
8/11,025/12/16/22,5/24/32/44,1/48 kHz (16 bits)

General
Requisitos de alimentación:
ca 120 V - 240 V, 50/60 Hz
Consumo de potencia:
32 W

Consumo de potencia (en modo de ahorro de energía):
0,5 W (cuando "BT STBY" está ajustado en "OFF")
2 W (cuando "BT STBY" está ajustado en "ON")

Dimensiones (An/Al/Prf) (Aprox.):
333 mm x 600 mm x 299 mm

Peso (Aprox.):
8,1 kg
Temperatura de funcionamiento:
5 °C - 35 °C

* El consumo de potencia del sistema será inferior a 0,5 W cuando "BT STBY" está ajustado a "OFF".
Accesorios suministrados
Mando a distancia (RMT-AM300U) (cc 3 V) (1)
Pilas R03 (cc 1,5 V) (tamaño AA) (2)
Antena de cable de DAB/FM (1)
Cable de alimentación de ca (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Modelos de iPhone/iPod compatibles
iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPod touch (7ª generación), iPod touch (6ª generación)

El sistema es compatible con iOS 11.0 o versiones posteriores.

Deutsch
Heim-Audio-System

Um Der Betrieb des Systems lesen Sie bitte diese Anleitung gründlich durch und bewahren sie zum Nachschlagen auf.

WARNUNG

Um Feuergefahr zu verringern, decken Sie die Lüftungsföffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. ab.
Setzen Sie das Gerät auch keinen offenen Flammen (z. B. brennenden Kerzer) aus.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus, und stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vase, auf das Gerät.

Schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netztaste an, so das Gerät mit dem Netzstecker vom Stromnetz getrennt wird. Sollten an dem Gerät irgendwelche Störungen auftreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem beengten Ort, wie z. B. in einem Bücherregal oder eines Einbauschrank, auf.

Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
Nur zur Verwendung in Innenräumen.

Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern/Regionen verkauft werden, die den EMV-Vorschriften entsprechen.
Dieses Gerät wurde getestet, und es wurde herausgefunden, dass es bei Verwendung eines Verbindungskabels, das kürzer als 3 Meter ist, die in der Richtlinie festgelegten Grenzwerte erfüllt.

VORSICHT
Es besteht Explosionsgefahr, wenn beim Ersetzen der Batterie ein falscher Batterietyp gekknet wird.

Schützen Sie Akku und Batterien bzw. Geräte mit eingelegten Akkus oder Batterien vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht und Feuer.


VORSICHT
Vorsicht – die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen und die Durchführung von Verfahren, die hier nicht beschrieben sind, können zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.
Dieses Gerät wird als LASERPRODUKT der KLASSE 1 (CLASS 1 LASER) unter IEC 60825-1:2014 klassifiziert.

Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten anstellen

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Für Kunden in Europa

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und abgetragenen elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

 Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichelten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialerzeugung hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Fröchten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab.

Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte innerhalb eines Monats nach der sicheren Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling von Batterien oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr vermeiden Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebstreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa wenden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, Bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciën 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.
Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.compliance.sony.de/

CE

Die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung ist auf lediglich die Länder beschränkt, in denen sie rechtlich durchgesetzt wird, vor allem in den Ländern des EWR (Europäischen Wirtschaftsraums) und der Schweiz.
Diese Funkanlage soll mit den genehmigten Softwareprogrammen verwendet werden, die in die EU-Konformitätserklärung angeben sind. Die auf dieser Funkanlage aufgeführte Software wurde dahingehend überprüft, dass sie die maßgeblichen Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.
Die Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
• Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
• In dieser Anleitung werden Marken nicht mit ™ und ® gekennzeichnet.

Dieses Heim-Audio-System ist für folgende Zwecke gedacht:
• Wiedergabe von Musikquellen auf Discs oder USB-Geräten
• Übertragung von Musik auf USB-Geräte
• Hören von Radiosendern
• Musik-Streaming von BLUETOOTH-Geräten
• Geselliges Beisammensitzen mit der Funktion „Drahtlose Party Chain“

Störungsbehebung

Wenn ein Fehlercode auf dem Display angezeigt wird Korrekturmaßnahmen finden Sie in der folgenden Tabelle.	
Fehlercode	Korrekturmaßnahme
„PT_S0“ / „PT_S5“ / „PT_S6“	Trennen Sie sofort das Netzkabel, und überprüfen Sie, ob die Lüftungsöffnungen des Geräts blockiert werden. Wenn Sie nach der Überprüfung keine Probleme gefunden haben, schließen Sie das Netzkabel wieder an und schalten das System ein. Sollte dieses Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler vor Ort.
„PT_T5“ / „PT_T6“	Wenden Sie sich an Ihren nächsten Sony-Händler.
„PT_X“ / „PT_X“	Wenden Sie sich an Ihren nächsten Sony-Händler.
(X*) ist eine beliebige Zahl außer 5 und 6)	

Vorsichtsmaßnahmen

Wenn Sie das Einheit transportieren
Um Beschädigungen des Disc-Mechanismus zu vermeiden, führen Sie die folgenden Schritte aus, bevor Sie die Einheit transportieren.

Verwenden Sie die Bedienelemente an der Einheit, um diesen Vorgang auszuführen.

1 Nehmen Sie die Disc heraus.

Drücken Sie PUSH OPEN/CLOSE, um die Disc-Klappe zu öffnen und zu schließen.

2 Drücken Sie ⏻ um das System auszuschalten.

3 Wenn „STANDBY“ verlicht wird, trennen Sie das Netzkabel.

Hinweise zu Discs

- Wischen Sie die Disc vor der Wiedergabe mit einem Reinigungstuch von der Mitte nach außen ab.
- Reinigen Sie Discs nicht mit Lösungsmitteln, wie z. B. Benzin, Verdünnung, handelsüblichen Reinigungsmitteln oder Antistatikspray für Vinyl-LPs.
- Setzen Sie Discs keinem direkten Sonnenlicht oder Wärmeequellen, wie z. B. heißen Lüftungskanälen, aus, und lassen Sie sie auch nicht in einem der direkten Sonnen geparkten Auto liegen.

Info zur Sicherheit

- Trennen Sie das Netzkabel vollständig von der Wandsteckdose, wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet werden soll. Fassen Sie immer den Stecker an, wenn Sie das Kabel vom System trennen. Ziehen Sie niemals an Kabel selbst.
- Sollte ein Fremdkörper oder Flüssigkeit in das System gelangen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifizierem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es weiter verwenden.
- Das Netzkabel darf nur von einer qualifizierten Kundendienststelle ausgewechselt werden.

Info zum Umgang mit dem System

Dieses System ist nicht tropfsicher oder wasserdicht. Achten Sie darauf, dass kein Spritzwasser auf das System gelangt und dass Sie das System nicht mit Wasser reinigen.

Lassen Sie die Disc-Klappe nicht geöffnet, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Andernfalls könnte Staub eindringen und Fehlfunktionen verursachen.

Info zur Aufstellung

Stellen Sie das System nicht geeignet und nicht an extrem heißen, kalten, staubigen, schmutzigen, feuchten oder schlecht belüfteten Orten auf, und halten Sie es von Schwingungen, direkter Sonneneinstrahlung sowie hellem Licht fern.

Stellen Sie das System möglichst nicht auf Oberflächen, die speziell (z. B. mit Wachs, Öl, Politur usw.) behandelt wurden, da dies Fleckenbildung oder Verfärbung zur Folge haben könnte.

• Wenn das System direkt von einem kalten Ort an einen warmen Ort gebracht oder an einem sehr feuchten Raum aufgestellt wird, kann sich Feuchtigkeit an der Linse im Inneren des Geräts ablagern und zu Fehlfunktionen des Systems führen. Nehmen Sie in diesem Fall die Disc heraus und lassen das System etwa eine Stunde lang eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

Info zur Wärmeentwicklung

- Eine Wärmeentwicklung im Gerät während des Betriebs ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.
- Berühren Sie nicht das Gehäuse, wenn das Gerät längere Zeit mit hoher Lautstärke verwendet wurde, da das Gehäuse evtl. heißgelauten ist.
- Verpersen Sie nicht die Belüftungsöffnungen.

Info zum Lautsprechersystem

Dieses eingebaute Lautsprechersystem ist nicht magnetisch abgeschirmt, sodass das Bild auf in der Nähe befindlichen Fernsehgeräten magnetisch gestört werden kann. Schalten Sie in diesem Fall das Fernsehgerät aus, warten Sie 15 bis 30 Minuten, und schalten Sie es wieder ein. Wenn es keine Verbesserung gibt, stellen Sie das System weiter entfernt vom Fernsehgerät auf.

Säubern des Gehäuses

Reinigen Sie dieses System mit einem weichen Tuch, das mit etwas milder Reinigungslösung angefeuchtet wurde.

Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuermittel oder Lösungsmittel, wie z. B. Verdünnung, Benzin oder Alkohol.

Info zur Datenübertragung per BLUETOOTH®

- BLUETOOTH-Geräte sollen (bei Hindernisfreiheit) in einem Abstand von ca. 10 Metern zueinander verwendet werden. Der effektive Kommunikationsbereich kann unter folgenden Bedingungen kürzer werden:
 - Wenn sich eine Person, ein Metallgegenstand, eine Wand oder ein anderes Hindernis zwischen den Geräten mit BLUETOOTH-Verbindung befindet.
 - Orte, an denen ein WLAN installiert ist.
 - In der Nähe von in Betrieb befindlichen Mikrowellenherden.

- Orte, an denen andere elektromagnetische Wellen erzeugt werden.
- BLUETOOTH- und WLAN-Geräte (IEEE 802.11b/g/n) verwenden dasselbe Frequenzband (2,4 GHz). Bei Verwendung Ihres BLUETOOTH-Geräts in der Nähe eines Geräts mit WLAN-Funktion können elektromagnetische Störgeräusche auftreten. Dies kann zu niedrigeren Datenübertragungsraten, Störgeräuschen oder Verbindungsfehlern führen. Falls dies passiert, versuchen Sie folgende Anhaltigkeiten auszuwechseln.
 - Verwenden Sie dieses System mindestens 10 Meter vom WLAN-Gerät innerhalb und in der Nähe von WLAN-Gerät aus, wenn Sie Ihr BLUETOOTH-Gerät innerhalb von 10 Metern verwenden.
 - Verwenden Sie dieses Gerät und das BLUETOOTH-Gerät so nah wie möglich beieinander.

• Die von diesem System ausgestrahlten Funkwellen können den Betrieb einiger medizinischer Geräte beeinträchtigen. Da diese Störgeräusche zu Fehlfunktionen führen können, schalten Sie dieses System und das BLUETOOTH-Gerät an den folgenden Orten aus:

- In Krankenhäusern, Zügen, Flugzeugen, an Tankstellen sowie an allen Orten, wo brennbare Gas vorhanden sein können.
- In der Nähe von Automatikkränen oder Brandmeldern.

- Dieses Gerät unterstützt die Sicherheitsfunktionen, die die BLUETOOTH-Spezifikationen erfüllen, um sichere Verbindungen beim Datenaustausch per BLUETOOTH-Technologie zu gewährleisten. Diese Sicherheit reicht jedoch abhängig von den vorgenommenen Einstellungen sowie anderen Faktoren u. U. nicht aus. Seien Sie also immer vorsichtig, wenn Sie Daten per BLUETOOTH-Technologie austauschen.
- Sony kann in keiner Weise für Schäden oder andere Verluste haftbar gemacht werden, die durch Informationslecks während des Datenaustauschs per BLUETOOTH-Technologie entstehen.

• Ein BLUETOOTH-Datenaustausch wird nicht notwendigerweise mit allen BLUETOOTH-Geräten garantiert, das selbe Profil wie dieses System haben.
• An dieses System angeschlossene BLUETOOTH-Geräte müssen die BLUETOOTH-Spezifikation von Bluetooth SIG, Inc. erfüllen und über ein entsprechendes Zertifikat verfügen. Selbst wenn jedoch ein Gerät die BLUETOOTH-Spezifikation erfüllt, kann es Fälle geben, wo die Eigenschaften oder technischen Daten des BLUETOOTH-Geräts eine Verbindungsherstellung unmöglich machen oder zu einer Unterbrechung der Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem anderen Bluetooth-Gerät führen.
• Es können Störgeräusche auftreten, oder der Ton kann abgeschnitten werden. Dies hängt von dem mit diesem System verbundenen BLUETOOTH-Gerät, dem Kommunikationsumfeld oder den Umgebungsbedingungen ab.

Über die Sprachausgabe
WICHTIG: DIE SPRACHFÜHRUNG FÜR DIESES SYSTEM IST NUR AUF ENGLISCH VERFÜGBAR.

Abhängig vom Status des Systems gibt die Sprachführung vom System folgende Informationen aus:
• Bei Einstellung des Systems auf den Kopplungsmodus: „BLUETOOTH pairing“
• Bei Anschluss an ein BLUETOOTH-Gerät: „BLUETOOTH connected“
• Bei Trennung von einem BLUETOOTH-Gerät: „BLUETOOTH disconnected“
• Bei der Einstellung des Ausgangsmodus während der Stereo Pair-Funktion: „Left/Right“

Lizenz und Markenhinweis

- Das „CD“-Logo ist eine Marke.
- WALKMAN® und das WALKMAN®-Logo sind eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.
- MPEG Layer-3 Audio-Kodierungstechnologie und Patente wurden von Fraunhofer IIS und Thomson lizenziert.
- Windows Media ist eine eingetragte Marke oder Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder in anderen Ländern.
- Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne Lizenz von Microsoft oder eines bevollmächtigten Microsoft-Tochterunternehmens ist untersagt.
- LDAC™ und das LDAC-Logo sind Marken der Sony Corporation.
- Der Schriftzug und die Logos von BLUETOOTH® sind eingetragene Marken und Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
- Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC.
- Apple, iPhone, iPod und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
- Die Verwendung des „Made for Apple“-Markenemblems bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das(die) Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die im Markenenblem bezeichnet sind, und um Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
- Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
- In dieser Anleitung werden Marken nicht mit ™ und ® gekennzeichnet.

Technische Daten

Lautsprecherabschnitt

Lautsprechersystem:

2-Weg, Bassreflex

Lautsprecherhöhe:

Hochtöner L/R: 50 mm, Horntyp

Tiefenr: 200 mm, Konusyp

Eingänge

AUDIO IN:
Spannung 2 V, Impedanz 47 kOhm

MIC/GUITAR:

Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 kOhm (wenn der Gitarrenmodus deaktiviert ist)
Empfindlichkeit 200 mV, Impedanz 1 Megaohm (wenn der Gitarrenmodus aktiviert ist)

Disc-Player-Abschnitt

System:
CD- und digitales Audiosystem

Eigenschaften der Laserdiode
Emissionsdauer: Kontinuierlich

Wellenlänge: 790 nm
Laserausgabe*: Weniger als 44,6 mW

* Diese Ausgabe entspricht der Wertmessung in einem Abstand von 100 mm zur Objektivoberfläche auf dem optischen Pick-up-Block mit einer Blende von 7 mm.

Frequenzband:

20 Hz - 20 kHz

USB-Abschnitt

Unterstützter USB-Gerätetyp:
Massenspeicher-Klasse

Maximalstrom:

1 A

(USB)-Buchse:

Type A

DAB/DAB+/UKW-Tuner-Abschnitt
Antenne:
DAB/UKW-Drahtantenne

Frequenzbereich:
DAB/DAB+ (Band-III): 174,928 (SA) MHz - 239,200 (13F) MHz
UKW: 87,5 MHz - 108,0 MHz (50 kHz-Schritte)

Frequenz	Label	Frequenz	Label	Frequenz	Label
174,928 MHz	5A	197,648 MHz	8B	220,352 MHz	11C
176,640 MHz	5B	199,360 MHz	8C	222,064 MHz	11D
178,352 MHz	5C	201,072 MHz	8D	223,776 MHz	12A
180,064 MHz	5D	202,928 MHz	9A	225,488 MHz	12B
181,936 MHz	6A	204,640 MHz	9B	227,360 MHz	12C
183,648 MHz	6B	206,352 MHz	9C	229,202 MHz	12D
185,360 MHz	6C	208,064 MHz	9D	230,784 MHz	13A
187,072 MHz	6D	209,936 MHz	10A	232,496 MHz	13B
188,928 MHz	7A	211,648 MHz	10B	234,208 MHz	13C
1					